

**Bezugspreis:** Durch unsere Erzeugnisse und Agenturen: Ausgabe A: 50 Pfennig monatlich, 50 Mark vierteljährlich; Ausgabe B: 60 Pfennig monatlich, 60 Mark vierteljährlich (Zahlungsbefugnis monatlich 10 Pfennig). Durch die Post: Ausgabe A: 60 Pfennig monatlich, 60 Mark vierteljährlich; Ausgabe B: 70 Pfennig monatlich, 70 Mark vierteljährlich (ohne Briefporto). Der Wiesbadener General-Anzeiger erscheint täglich mittags mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.

**Wiesbadener**

**Anzeigenpreise:** die einseitige Zeile über deren Raum und Stadtbereich Wiesbaden 20 Pf., von außerhalb 25 Pf., monatliche Anzeigen 30 Pf. Im Restland: die Zeile aus dem Stadtbereich Wiesbaden 75 Pf., von außerhalb 100 Pf. Nachstehend aufzählender Tarif. Für Aufnahme von Anzeigen an bestimmten Tagen und Stunden wird kein besonderer Rabatt gewährt. Bei monatlicher Bezahlung der Anzeigengebühren durch Abgabe der Kontokorrentscheine wird der entsprechende Rabatt bewilligt.

# General-Anzeiger

**Wiesbadener Neueste Nachrichten** mit der Beilage **Amtsblatt der Stadt Wiesbaden**

**Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden: Schierstein, Sonnenberg, Rambach, Naurod, Frankenstein, Wambach u. a.**

**Verantwortlicher für Druckverhältnisse und Redaktion: 199; für Verlag 819. — Druckverhältnisse und Redaktion: Mauritsiusstraße 12. — Berliner Redaktionsbüro: Schöneberger Str. 30, Berlin S. W.**

Jeder Abonnent des Wiesbadener General-Anzeigers (Ausgabe A) ist mit 500 Mark gegen Tod durch Unfall, jeder Abonnent des Wiesbadener General-Anzeigers, der auch die bismarckische Wochenbeilage „Kochbuch“ (Ausgabe B) bezieht, insgesamt mit 1000 Mark auf den Todesfall oder Lebensinvalidität infolge Unfall bei der Rheinberger Lebensversicherungs-Bank versichert. Bei der Rheinberger Lebensversicherungs-Bank versichert, je 1000 Mark, insgesamt also 2000 Mark zur Auszahlung gelangend. Jeder Unfall ist binnen einer Woche der Rheinberger Lebensversicherungs-Bank anzuzeigen, der Versicherung für die innerhalb 24 Stunden nach dem Unfall in ärztliche Behandlung zu ergreifenden Lebensfälle müssen selbst, höchstens aber innerhalb 48 Stunden nach dem Eintritt zur Anmeldung gebracht werden. Ueber die Versicherungsbedingungen der Versicherung gegen die Versicherungsbedingungen aufzufüllen, die vom Verlage oder direkt von der Rheinberger Lebensversicherungs-Bank zu beziehen sind.

Nr. 82.

Donnerstag, den 6. April 1911.

26. Jahrgang.

Die heutige Ausgabe umfasst 10 Seiten

## Das Neueste vom Tage.

Kaiser Wilhelm Dr. h. c.

**Klausenburg, 6. April.** Eine Deputation des hiesigen akademischen Senats begibt sich in den nächsten Wochen nach Berlin, um Kaiser Wilhelm das künstlerisch ausgeführte Diplom des Ehrendoktors der Klausenburger Universität zu überreichen.

**Konfirmation des Prinzen Friedrich Leopold.** Potsdam, 6. April. Gestern fand die feierliche Konfirmation des Prinzen Friedrich Leopold, des dritten Sohnes des Prinzenpaares Friedrich Leopold, statt.

**Preussisches Abgeordnetenhaus.**

**Berlin, 6. April.** Das Abgeordnetenhaus hat gestern die Wahl des Abgeordneten Ehlers-Breslau (fr. Sp.) für ungültig erklärt, und dann Petitionen erledigt. Hierauf vertagte sich das Haus bis 2. Mai.

**Das Kronprinzenpaar in Rom.** Rom, 6. April. Der deutsche Kronprinz und die Kronprinzessin sind gestern auf dem hiesigen Bahnhof eingetroffen. Bei der Fahrt durch die Straßen der Stadt zum Quirinal wurde das Kronprinzenpaar von der zahlreich anwesenden Menschenmenge freudig begrüßt.

**Poladomsky Reichstagskandidat.**

**Chemnitz, 6. April.** In dem national-liberalen Wahlspruch, der sich hier gebildet hat, wurde ein Schreiben des Grafen Poladomsky mitgeteilt, worin dieser sich unter gewissen Voraussetzungen bereit erklärt, eine nationale Kandidatur für den Reichstag zu übernehmen.

**Ausland der Doktorarbeit.**

**Paris, 6. April.** Im Hafen von Vieux ist der Ausbruch der Doktorarbeit beinahe vollständig. In Rouen sind ebenfalls 2000 Doktor aus Solidarität mit den Streikenden von Bayonne und La Pallice in den Ausbruch getreten.

**Allgemeine Wehrpflicht in England.**

**London, 6. April.** Der Antioch Lord Roberts zu Gunsten der allgemeinen Wehrpflicht wurde vom Oberhause angenommen.

**Diebstahl politischer Dokumente.**

**Paris, 6. April.** Im Zusammenhang mit Dokumenten-Diebstählen im Ministerium des Äußeren sind drei Verhaftungen vorgenommen worden.

**Athen und Bukarest.**

**Paris, 6. April.** Nach einer Herald-Nachricht zwischen den Höfen von Athen und Bukarest Verhandlungen wegen Vermählung des Prinzen Georg, Sohn des Thronfolgers, und der Prinzessin Elisabeth, einer Tochter des Kronprinzen von Rumänien.

**Zum Albanen-Ausbruch.**

**Konstantinopel, 6. April.** Mehrere albanesische Notablen, welche der Regierung treu geblieben sind, erklären, daß sie sich bewaffnen, Freiwilligen-Scharen sammeln und an der Unterdrückung des Aufstandes der Malissoren teilnehmen würden.

**Spanische Notbücher.**

**Madrid, 6. April.** Das Notbuch über Marokko, das alle Dokumente seit den letzten drei Jahren enthält, wird dem Parlament noch vor den Osterferien übergeben. Ein anderes Notbuch über die Beziehungen zwischen Spanien und dem Vatikan ist in Vorbereitung.

**Die Lage in Marokko.**

**Tanger, 6. April.** Ein aus Paris vom 1. April datierter Brief besagt, daß die Lage seit zwei Tagen fast unverändert sei. Mulan Said verfolge die Politik der Spaltung zwischen den Stämmen.

**Eine Postkarte Tatis.**

**Washington, 6. April.** Im Kongress gelangte die Postkarte des Präsidenten Tatis zur Berlesung. Sie behandelt ausschließlich das Gegenstandsverhältnis kommen mit Kanada und empfiehlt dringend, bald zur Entscheidung zu kommen.

**Die Pest auf Java.**

**Saaga, 6. April.** Amlich wird jetzt die Pest in Java bakteriologisch festgestellt. Zur Untersuchung der verdächtigen Fälle sind die notwendigen Maßnahmen getroffen. In ganz Java wird mit der Ausrottung der Ratten begonnen.

## Republik oder Monarchie?

Die augenblickliche Lage in Portugal läßt sich am besten mit dem trefflichen Worte Sabors charakterisieren: Etwas geht vor, man weiß aber nicht recht was. Es wäre gewiß irrtümlich, den Schluß zu ziehen, daß die Wiederaufrichtung der Monarchie unmittelbar vor der Tür stehe. Ein Königtum, das in einer Nacht gestürzt werden könnte, läßt sich nicht von heute auf morgen wieder einführen. Einweilen beweisen daher die monarchistischen Portugiesen nur das eine, daß auch in dem republikanischen Portugal noch allenthalben Unzufriedenheit herrscht. Das war vorauszusetzen; es ist der Kabinettminister, der auf den Freiheitskampf folgen mußte. Man hatte sich von der Republik die Erfüllung aller Wünsche materieller und ideeller Art versprochen und muß nun leben, daß auch die republikanischen Räume nicht in den Himmel wachsen.

Was in diesem Chaos von Hoffnungen und Entwürfen schließlich die Oberhand bekommen wird, ist schwer zu sagen, solange der einseitige halbwegs übertriebene Optimismus das Parlament, fehlt. In einem Lande, dessen Einwohner zum weitaus größten Teile aus Analphabeten bestehen, kann man nicht unbedingt als Ausdruck der öffentlichen Meinung betrachten. Aber immerhin würde doch durch die Wahl eine gewisse Klarheit über die tatsächlichen Machtverhältnisse geschaffen werden. Es mag deshalb dahingestellt bleiben, ob es von der Regierung besonders klug sein wird, die Wahlen soweit hinauszuverschieben. In dem ersten Kreuzzug nach der Errichtung der Republik hätte die Regierung mit einer Nachhilfe von oben verhältnismäßig leicht eine gewisse Wehrheit erhalten können. Jetzt, da an die Stelle der Vegetation die Kritik getreten ist, ist die Sache erheblich schwieriger, und man wird weit mehr Kunstgriffe anwenden müssen, um die Wahlen scheinbar bestehen zu können. Auf der anderen Seite könnte die Republik heute eine Wahlbedrohung wohl schwerer verwinden, als unmittelbar nach dem Zusammenbruch der Monarchie. Auf einen Gewaltstreich mehr wäre es damals nicht angekommen; man hätte die Wahlen einfach annulliert mit der Begründung, daß das Land noch nicht genügend über die Ziele der neuen Regierung aufgeklärt sei.

Was damals möglich gewesen wäre, ist heute ausgeschlossen. Einen Staatsstreich kann man nur riskieren, wenn man des Heeres völlig sicher ist. Verschiedene Symptome deuten aber darauf hin, daß sich auch im Meer und in der Marine die Unzufriedenheit mit der Regierung mehr und mehr ausbreitet. In Marinediensten ist man darüber verstimmt, daß die Regierung es abgelehnt hat, den Marineoffizieren Gehaltssteigerungen zu bewilligen, die von der früheren Regierung aus guten Gründen entlassen worden war und sich darauf den Republikanern angeschlossen hatte, wieder in den aktiven Dienst einzustellen. Das man sich auch des Landheeres nicht ganz sicher fühlt, beweist die Bildung von Freiwilligen-Bataillonen. Unter diesen Umständen kann ein unangenehmer Ausbruch der Wahl für die Republik leicht verhängnisvoll werden.

Größer indes als die monarchische Gefahr ist für die Regierung die Gefahr des Zerfalls der republikanischen Partei. Schon die Regierung selbst ist nicht „homogen“; es bestehen in ihr gewisse Gegensätze, die, zurzeit noch mühsam vertuscht, unweillich nach Zusammenritt der Kammer auch nach außen hin in die Erscheinung treten werden. Diese Rivalität knüpft sich namentlich an die Namen des Justizministers Costa und des Ministers des Innern d'Almeida. Costa verbindet mit einem brennenden Ehrgeiz eine außerordentliche Energie, und so ist es kein Wunder, wenn man ihn im Geheimen als den höchsten Planer der Regierung betrachtet. Sein Ansehen ist allerdings in letzter Zeit etwas zurückgegangen, und sein Rivale d'Almeida gewann an Terrain. Deßhalb hat es dieser indessen mit den Studenten verwickelt, die ihm wegen einer Änderung des Studienplanes ihre Unzufriedenheit zu erkennen gaben. Von dem republikanisch-akademischen Klub wurde ihm sogar seine Ehrenmitgliedschaft aberkannt. So belagert es sich auch die Demonstration ist, so kann sie in den letzten bewogenen Zeiten doch leicht eine Bedeutung gewinnen. Jedenfalls haben die politischen Aktivitäten dadurch wieder eine gewisse Aufmunterung erfahren.

Propheten ist eine unsichere Sache, vor allem auf politischem Gebiet. So wäre es verfehlt, für Portugal's nächste Zukunft irgend eine entscheidende Prognose zu stellen. Wie die Dinge aber auch kommen mögen, eines wird man dem so lange schon zum Schaden seiner kulturellen und wirtschaftlichen Entwicklung von Kriegen heimgekehrten Lande wünschen: Ruhe nach innen und außen.

## Rundschau.

Der Kaiser und die Cumberland.

Gelegentlich der letzten Anwesenheit des deutschen Kaiserpaars in Wien waren in gewissen Sensationsblättern wieder Meldungen darüber zu lesen, daß es bei diesem Anlaß zu Zwischenfällen gekommen sei, welche auf das Vorhandensein einer verhängnisvollen Spannung zwischen dem deutschen Kaiserhofe und der Familie Cumberland schließen ließen. Von untrübsamer Seite werden diese Meldungen als ganz haltlos bezeichnet. Man verweist zum Beweis dessen u. a. darauf, daß der Herzog von Cumberland und seine Gemahlin erst am letzten Donnerstag an einem Souper beim bayerischen Gefandten Freiherrn von Tucher teilgenommen haben, zu dem auch der deutsche Botschafter Herr von Tschirschky geladen und erschienen war. Ein Zusammentreffen des Botschafters mit der Familie Cumberland wäre aber ganz ausgeschlossen gewesen, wenn es in der letzten Zeit neue Zwistigkeiten des Verhältnisses zwischen dem Berliner Hofe und dem Hause Cumberland gegeben hätte.

Herrenhaus.

Das Herrenhaus begann gestern die Etat-Beratung. Graf v. Helldorf verlas eine Erklärung, die die Zurückziehung des bekannten Aufklärungsantrages über die Finanzreform ankündigt. Staatsminister Graf v. Helldorf erklärte im Auftrage seiner Freunde: Wir hätten die eisenlothrinerische Bevölkerung noch nicht soweit gereift, noch nicht soweit deutsch geworden, daß man eisenlothringer ohne Beforgnis zu einem mehr oder weniger selbständigen deutschen Bundesstaat machen kann. Das beweisen die Meher Vorgänge. Das allgemeine gleiche Wahlrecht erfüllt uns mit lebhafter Beforgnis. Die Regelung der Bundesratsstimmen verleiht uns preussisches Ehrgefühl. Wir bedauern, uns in Widerspruch mit dem Ministerpräsidenten setzen zu müssen. Wir wollen gewiss nicht den Reichsanwalt stützen. Unser Vertrauen zu ihm ist nicht im mindesten erschüttert. Minister des Innern von Döllwitz erwiderte: Der Ministerpräsident ist leider aus Anlaß eines Trauerfalles in seiner Familie am Erscheinen verhindert. Er hat im Reichstage und im Abgeordnetenhaus dargelegt, daß die Gewährung der Vertretung im Bundesrat auch im Interesse des Reichstages liegt, insofern, als durch die größere Autonomie die Gewähr gegeben wird, daß eine enger Anlehnung des Landes an das gemeinsame deutsche Vaterland in wirtschaftlicher und politischer Beziehung dadurch ermöglicht wird.

Eine deutsche Mittelstands-Vereinigung.

Der Landesvorstand der Mittelstands-Vereinigung im Königreiche Sachsen, der vor kurzem tagte, beschäftigte sich besonders mit der Gründung einer großen deutschen Mittelstands-Vereinigung. Die Gründung soll in Dresden auf dem „Ersten reichsdeutschen Mittelhandstage“ erfolgen, und zwar Ende Juni oder September dieses Jahres. Die Reichsregierung und die sächsische Landesregierung werden sich bei der Tagung vertreten lassen.

Internationale Sanitätskonferenz.

Im Mai wird in Paris eine internationale Sanitätskonferenz unter Beteiligung des Deutschen Reiches stattfinden, nachdem kürzlich ein Vorkonferenz die wichtigsten Fragen erörtert hat, die den Verhandlungsgesandten bilden sollen. Die Konferenz ist in erster Linie von der Türkei angesetzt. Italien hat Vorschläge unterbreitet wegen Milderung gewisser Ausfuhrbeschränkungen, die für einige seiner Produkte aus Anlaß der letzten Choleraepidemie erlassen waren. Die Pest in Ostasien steht in keinem unmittelbaren Zusammenhang mit der Konferenz.

Frankische Kriegsdenkmünzen.

Das Pariser Blatt „Patrie“ behauptet, Staatssekretär von Kiderlen-Wächter habe dem französischen Botschafter Cambon erklärt, daß die deutsche Regierung durchaus entschlossen sei, das Tragen der geplanten französischen Kriegsdenkmünzen nicht zu dulden. Dieses Abweichen würde als aufrührerisch angesehen und jeder, der dasselbe trüge, vor Gericht gestellt werden. Cambon habe im Verlaufe seiner Unterredung mit Monis, Cruppi und Vertaux hiervon Mitteilung gemacht. — Nach authentischen Erklärungen sind die Angaben unzutreffend. Die französische Regierung bezieht ein Geset über die Verleihung von Denkmünzen an die Kämpfer von 1870-71

vor. Wegen der Frage, ob solche Denkmünzen auch an Eisenlothringer, die 1870 in der französischen Armee gedient, gegeben werden können, setzte sich die französische Regierung mit der deutschen ins Benehmen. Von deutscher Seite wurden grundsätzliche Bedenken nicht erhoben. Aber es ist für angesetzt gehalten worden, daß die Denkmünzen auf diplomatischem Wege der deutschen Regierung übermittelt werden, damit sie durch die Vermittlung der deutschen Behörden den Empfängern zugeführt werden. Die französische Regierung erklärte sich damit einverstanden.

England und die Bagdadbahn.

Die das Reutersche Bureau erfährt, entbehrt das im Auslande verbreitete Gerücht, Großbritannien habe irgend welche Vorschläge über die Höhe der internationalen Beteiligung an der Bagdadlinie von Bagdad nach dem Persischen Golf gemacht, jeder Begründung. Die Türkei hat der britischen Regierung gewisse Vorschläge bezüglich der Bagdadbahn unterbreitet, und da diese zurzeit Gegenstand von Verhandlungen sind, so müssen sie als vertraulich angesehen werden. Die türkischen Vorschläge werden sorgfältig in Erwägung gezogen werden, britische Vorschläge sind nicht gemacht worden.

Die indische Kaiserkrönung.

Wie nunmehr feststeht, werden der englische König und die Königin in London ungefähr am 14. November verlassen und über Dover, Calais und den Simplon-Pass nach Genua reisen, wo sie sich auf einem von der Admiralität gecharterten Dampfer einschiffen werden. In Bombay treffen sie am 2. Dezember ein und werden bei der Landung von Viscount Hardinge, dem indischen Vizekönig, in Empfang genommen. Von Bombay wird die königliche Gesellschaft nach Delhi reisen, wo ein Staatsbankett am 7. Dezember stattfinden wird. Der Aufenthalt in Delhi ist auf zehn Tage festgelegt, und das Hauptereignis wird natürlich während dieser Zeit der Krönungsfeier sein, der am 12. Dezember stattfinden soll.

## Europa in Waffen.

Angeichts der Debatten um die Abrüstung wird eine Uebersicht über die augenblicklichen Kriegsmächten der europäischen Meere und Flotten von Interesse sein.

In erster Reihe ist die Kriegsmacht Deutschlands nach dem Stande vom 1. Januar 1911 zu betrachten. Die gesamte Kriegsmarine setzt sich aus der Feldarmee mit Reformorganisationen, der Landwehr und dem Landsturm zusammen. Die Feldarmee mit Reformorganisationen beträgt rund 1 750 000 Mann. Die Landwehr ist auf 1 700 000 Mann zu erhöhen und der Landsturm auf 550 bis 600 000 Mann, so daß die gesamte deutsche Kriegsmacht rund 4 Millionen Mann beträgt. Die Zusammenstellung des Heeres ist folgende: Es besteht aus 23 Armeekorps, über 45 Infanteriedivisionen, 11 Kavalleriedivisionen und ungefähr 25 Reserve divisionen. Genauer bestimmt wird die Feldarmee durch folgende Berechnung: Sie besteht aus 962 Bataillonen Infanterie und Jäger, 828 Batterien, 528 Schwadronen, 16 Maschinengewehrtruppen, 120 Maschinengewehrkompanien mit 888 Maschinengewehren, 95 Pionierkompanien und rund 5000 Geschützen.

Demgegenüber hat Frankreich 19 Armeekorps mit 40 Infanteriedivisionen aufzuweisen. Diese Zahl wird noch vermehrt durch 2 Armeekorps aus Nordafrika und der Kolonialarmee mit insgesamt 6 Infanteriedivisionen. In Reserve divisionen, von denen in Frankreich 36 vorhanden sind, übertrifft es Deutschland bedeutend. Genauer betrachtet ergibt sich, daß das französische Heer eine Kriegsmacht von 1 090 Bataillonen, 823 Batterien und 580 Schwadronen Kavallerie aufweist. In Geschützen verfügt es über eine Anzahl von 3500 Stück. Es ist also in mancher Beziehung der Zahl nach stärker als das deutsche Heer. Natürlich stehen diese Zahlen in Frankreich nur auf dem Papier, da nicht genügend Leute vorhanden sind, um alle Formationen vollständig zu machen.

In Desterreich beträgt die Summe der Streitkräfte 880 Bataillone, 350 Schwadronen und rund 1850 Geschütze.

Für Rußland sind folgende Zahlen maßgebend, wenn man die Kriegsmacht in Betracht zieht: Das Heer setzt sich dann aus 1960 Bataillonen Infanterie, 1530 Schwadronen 1. und 2. Linie Kavallerie und aus 772 Batterien Artillerie zusammen.

Endlich ist noch zu erwähnen, daß die Kriegsmacht der Türkei jetzt rund 1 750 000 Mann



beträgt. Rumänien 350 000 Mann, Serbien 400 000 Mann.

Als letzte Kriegsmacht sei die Großmacht Italien genannt. Die Gesamtorganisation des Heeres besteht aus 12 Armeekorps und 25 Divisionen, einschließlich der dritten sardinischen Division des 9. Korps. Seine Kriegsmacht beträgt 1 450 000 Mann.

Aus diesen Zahlen, die immer nur den ungefähren Stand umfassen, geht nur Genügend hervor, daß die Kriegsmacht auf allen Seiten noch in einem solchen Umfange betriebsfähig ist, daß von einer Abnutzung nicht viel zu erwarten ist. Bei diesem Uebermaß der Kräfte läßt sich vor allen Dingen nicht die Art und Weise bestimmen, wie die Abnutzung vor sich gehen soll.

Im Anschluß an die Uebersicht über die einzelnen Armeen wollen wir noch eine Uebersicht über die Flotten geben:

|             | im Besitz: | im Bau:  | im Bau:  | im Bau:  | im Bau:  |
|-------------|------------|----------|----------|----------|----------|
|             | schiffe:   | schiffe: | schiffe: | schiffe: | schiffe: |
| Deutschland | 11         | 11       | 22       | 9        | 105      |
| England     | 11         | 16       | 40       | 34       | 225      |
| Amerika     | 4          | 6        | 25       | 14       | 46       |
| Frankreich  | —          | 8        | 16       | 21       | 72       |
| Japan       | 1          | 4        | 11       | 12       | 58       |
| Italien     | —          | 4        | 8        | 10       | 23       |
| Oesterreich | —          | 2        | 11       | 3        | 14       |
| Rußland     | —          | 4        | 4        | 6        | 80       |

## Sozialpolitischer Stillstand.

Eben, da der Reichstag im Begriff ist, in die Osterferien zu gehen, um neue Kräfte für den letzten Tagungsabschnitt zu sammeln, veröffentlichen die beiden größten Gewerkschaftsverbände, der sozialdemokratische und der christliche, ihre Jahresberichte für 1910. Die übereinstimmende eine lebhafteste Klage über die Vernachlässigung der sozialpolitischen Aufgaben des Reichstags dringen. Nicht nur, daß alle sozialpolitische Initiative dem jetzigen Reichstage gefehlt habe, wird beklagt, sondern vor allem auch, daß das Wenige, das die Reichsregierung angekrebt hat, nicht entsprechend gepflegt und gefördert worden sei. Dieser Vorwurf ist nach allgemeiner Uebereinstimmung in der Arbeiterkammer umso berechtigter, als sich bekanntlich der jetzt herrschende Reichstag zu Beginn der Legislaturperiode ausdrücklich auf den Standpunkt gestellt hat, daß nach Zurückwertung der Sozialdemokratie bei den Wahlen von 1907 nun erst recht sozialpolitische Fortschritte angestrebt werden müßten. Wie ist es aber in Wirklichkeit mit diesen sozialpolitischen Fortschritten geworden? Am 1. Oktober v. J. ist das Stellenvermittlungsgesetz in Kraft getreten. Es bringt aber bekanntlich keine großartige Regelung der Arbeitsvermittlung, sondern beschränkt sich lediglich auf Ausmerzung der hauptsächlichsten Mängel, die sich bei der gewerblichen Stellenvermittlung im Laufe der Zeit herausgebildet hatten.

Das von der Regierung vorgelegte Hausarbeitsgesetz, das die Schäden der Heimarbeit beseitigen will, wurde zwar von allen Parteien des Reichstags gutgeheißen und in einer besonderen Kommission fleißig durchgearbeitet, ist aber bis heute noch nicht zur zweiten Lesung im Plenum gestellt worden, obwohl die Prinzipienfragen in der Kommission längst entschieden sind. Die Forderungen eines im Januar dieses Jahres in Berlin veranfaßten allgemeinen deutschen Heimarbeitertages sind für die zweite Lesung im Plenum zurückgestellt worden von der niemand weiß, wann sie erfolgen und wie sie ausgehen wird.

Das Arbeitskammergesetz, das Einrichtungen zur friedlichen Zusammenarbeit von Unternehmern und Arbeitern in der Regelung der Arbeitsverhältnisse schaffen soll, ist zwar in zweiter Lesung von einer aus Zentrum, Liberalen und Sozialdemokraten bestehenden Mehrheit angenommen worden, wurde aber dann stillschweigend zurückgestellt, offenbar, weil die Regierung

die Einbeziehung der Staatswerkstättenarbeiter und Zulassung der Arbeitersekretäre nicht aufgeben will. Das festerliche doppelte „Unannehmbar“, das Staatssekretär Dr. Delbrück bei der zweiten Lesung an diesen beiden Punkten ausgesprochen hat, scheint genügt zu haben, um die Vorlage in der Beratung verschwinden zu lassen. Unter den Gegengewichten, welche angeblich der herrschende Reichstag noch vor seinem Ende erledigen soll, ist dieser überhaupt nicht mehr aufgeführt.

Nur der Entwurf der Reichsverfälschungsordnung, auf den die Regierung wie die Parteien eine ganz außerordentliche Vorarbeit verbracht haben, scheint noch Aussicht auf Verabschiedung zu haben. Er soll gleich nach den parlamentarischen Ferien energisch vom Plenum in Behandlung genommen werden, nachdem die Kommission nicht nur während der Parlamentszeit, sondern auch in den heißen Sommermonaten des vorigen Jahres die zahllosen Paragraphen durchgearbeitet hat. Gerade hier aber hohen Reichsregierung und Mehrheitsparteien auf den entschiedensten Widerspruch aller Arbeitervertreter. In den Entwurf ist nämlich die Neuregelung des Krankenkassenwesens eingearbeitet, die auf Beschränkung, wenn nicht Beseitigung der bisherigen Selbstverwaltung hinausläuft und daher den Arbeitern den ganzen Gesetzentwurf verleidet. Das einzige große sozialpolitische Werk also, das von der Regierung wie von den Mehrheitsparteien des Reichstages ernsthaft und eifrig betrieben wird, löst den schärfsten Protest derjenigen aus, für die es doch in erster Linie fertiggestellt werden soll. Und dieser Protest, darüber kann es keine Täuschung geben, geht durch alle Lager der gewerkschaftlichen Arbeiterorganisationen in gleich bestimmter und scharfer Tonart.

Unter diesen Umständen wird man sich nicht wundern dürfen, wenn die nächsten allgemeinen Wahlen, die ohnedies schon politischen Bündnisse in Massen entfallen werden, auch noch recht scharfe sozialpolitische Auseinandersetzungen bringen.

## Neues aus aller Welt.

**Räuberischer Ueberfall.** Umweit ihres Schlosses im Kreise Nimptsch (Schlesien) wurde die Gräfin Stillefried auf einem Spaziergang von einem Individuum überfallen. Es gelang ihr, sich zu befreien. Der Täter soll bereits in der Person eines Arbeiters ermittelt worden sein.

**Pulverexplosion.** In einer Pulverfabrik in Kuchel in Ungarn explodierten 20 Doppelzentner Pulver. Die Fabrik und ein benachbartes Wohnhaus liegen in Trümmern. Der Eigentümer und zwei Arbeiter sind tot, die Uebrigen sind unbekannt.

**Verhafteter Juwelendieb.** In München wurde der 34jährige Gold- und Silberarbeiter Adolf Roeth auf Heilbrunn verhaftet, als er in einem Juwelengeschäft Schmuckstücke veräußern wollte. Man fand Einbruchswerkzeuge, Plandrucke, einen geladenen Revolver und ein lauges Messer bei dem Verhafteten. Es ist ihm nachgewiesen, daß er an mehreren schweren Einbrüchen in der letzten Zeit beteiligt war.

**Ein Stadtviertel abgebrannt.** Der Konstantinopeler Stadtteil Kabilfoel ist gestern abgebrannt. Der Schaden wird auf 5 Millionen Mark geschätzt. Vier Menschen sind umgekommen, mehrere werden vermisst. Wegen Verdacht der Brandstiftung wurden 5 Griechen verhaftet.

**Entmenschte Ziehmutter.** In Düsseldorf wurde eine Frau Mau verhaftet, die Kinder nach Abbindungen von 200 bis 400 M. adoptierte. Bei der Revision wurden gänzlich abgemagerte, mit Wunden bedeckte Kinder gefunden. Mehrere von ihnen sind im Krankenhaus infolge Entkräftung gestorben.

len auch manche schönen feistlichen Erfolge mit sich bringt, wie Erlangung von Geistesgegenwart, Stärkung der Willenskraft und Erhöhung des persönlichen Wertes und Steigerung des edlen Selbstvertrauens. Die ganze Pharmakologie, der gesamte Arzneischatz enthält kein Stärkungsmittel, Verdauungsmittel und Blutreinigungsmittel, das angenehmer und sicherer wirkt, als der richtige Gebrauch eines Zweirades.

Nach dem Radsport wäre das Ball- oder Tennisspiel zu nennen. Es ist kein Gewalt- oder Kraftspiel, sondern ein solches, wo vor allem Gewandtheit und Schnelligkeit den Erfolg verhängen. Das Spiel führt nicht nur den Körper, es bringt auch die natürliche Anmut und Geschmeidigkeit der Körperbewegung zur Geltung. Die nur selten beim Spiel, kommen so die Glieder unseres Körpers zur allgemeinen Bewegung, die, je ungewohnter sie ausgeführt wird, desto harmonischer und schöner erscheint. Das erklärt auch zur Genüge die Tatsache, warum gerade das Tennisspiel bei der Damenwelt so beliebt ist. Es gibt heute eine große Anzahl von Damen, die ihren Schläger mit wahrer Begeisterung schwingen. Wer aut und angenehm Tennis spielen will, muß seinen eigenen Schläger haben. Das Gewicht desselben wähle man entsprechend dem Alter. Der Spieler muß mit Schlägern von gleichem Gewicht hat und sich damit eine große Feinüblichkeit in der Abnutzung der Kraft des Schlägers aneignet, die man aber schmerzhaft vermisst, wenn man einen Schläger von anderem Gewicht nimmt. Das Tennisspiel erzeugt auch gute Laune durch die geistige Bewegung der Beine und Muskeln. Deshalb eignet sich dieser Sport besonders für Personen, die eine fröhliche Lebensweise führen müssen.

Wie man Radsportarten kennen, so gibt es auch Tennissportarten. Die bekannteste und häufigste ist die Entzündung der äußeren Ellenbogen-Gelenkfläche, der sog.

## Totales.

Wiesbaden, 6. April.

### Handelskammer und Kleingewerbe.

Der Geschäftsgang des vergangenen Winters hat gar oft den Ruf nach „Diskontierung der Buchforderungen“ veranlaßt; dennoch war die „öffentliche Meinung“ gegen deren Einführung. Das ist nicht in letzter Linie auf die Stellungnahme zurückzuführen, die die Handelskammern gegen dieses Kreditlohnem eingenommen haben. Denn die Handelskammern sind ja von Gesetzes wegen dazu berufen, die „Gesamtinteressen des Handel- und Gewerbetreibenden“ ihres Bezirks wahrzunehmen. Da nun auch die Kleingewerbetreibenden zu einem großen Teil unter die Schutzhohe der Handelskammern fallen, und da insbesondere der Kleinhandel in jenen „Kleinhandelsauschüssen“ eine Vertretung in den Handelskammern erfahren hat, so muß man annehmen, daß die Handelskammern auch im Interesse dieser „Kleinen“ gesprochen haben. Es scheint in der Natur der Diskontierung von Buchforderungen zu liegen, daß man diese Annahme wenig bestätigt findet. Die Handelskammern haben aber statt dessen ihr Augenmerk bei der Erörterung der Diskontierung von Buchforderungen auf die Fabrikanten und Großhändler gerichtet, und sie haben mit großer Einmütigkeit die Nachteile aufzudecken versucht, die diesen beiden Arten von Kaufleuten durch das angekrehte Kreditlohnem erwachsen.

Man gewinnt das beste Bild von dem Standpunkte der Handelskammern, wenn man zunächst einmal aus ihren Äußerungen einige Stichproben nimmt. Die Handelskammer Altona bürge läßt eine Ablehnung der Diskontierung von Buchforderungen stattfinden, „wegen der Gefahren, die damit für die Kreditgewährung von Warenlieferanten verbunden sind.“ — Bochum sagt: „Die Nachteile der Diskontierung entzieht dem Warenlieferanten den Rückgriff auf diejenigen Vermögensobjekte, auf die er in letzter Linie noch rechnen konnte.“ — Rottweil meint: „Es verhärtet die Heimlichkeit der Diskontierung die ... Gefahr ... einer Benachteiligung der Gläubiger, die keine spezielle Sicherung erlangen können.“ In dieser Beziehung sehen insbesondere die Warenläufer ihre Interessen bedroht.“ — Altona sagt: „Wir vermögen diese Kreditreform nicht als eine wünschenswerte Erweiterung unseres deutschen Kreditlohnems anzuerkennen, namentlich deshalb nicht, weil dadurch für die Warenläufer eine Beurteilung der Kreditwürdigkeit der Abnehmer unmöglich gemacht wird.“ — Die Handelskammer Stettin vermisst die systematische Pflege des Diskontierens u. a. deshalb, weil es „die Grundlage für den Warenkredit, welchen der Buchläufer in Anspruch nimmt, in bedenklicher Weise schwäche.“

Von der Handelskammer Wiesbaden wird befürchtet, „daß bei allgemeiner Verbreitung der Diskontierung große Gefahren, namentlich den Lieferanten entstehen werden.“

Die Handelskammer Düsseldorf führt an: „Von allen Gegnern des neuen Kreditlohnems dürfen die Warenlieferanten wohl am meisten mit ihren Bedenken gehört werden.“ — Der Lieferant muß fürchten, daß im Falle eines Konkurses schließlich nichts Realisierbares übrig bleibt.“ — Diese Äußerungen zeigen deutlich genug, daß es den Handelskammern auf die Interessen der „Warenlieferanten“ ankommt. Das sind also die Lieferanten der Kleinen Geschäftskreise, die Fabrikanten und die Großhändler.

Nun soll allerdings nicht geleugnet werden, daß manche Handelskammern auch von Nachteilen für die Kleingewerbetreibenden sprechen. Aber die Nach-

teile, die in dieser Hinsicht erwähnt werden, sind ziemlich harmloser Natur. Die Handelskammern behaupten, daß der Kleingewerbetreibende infolgedessen Schaden habe, als die Diskontierung von Buchforderungen den geschäftlichen Ruf einer Firma schädige, ferner als die Kunden, die von der Diskontierung erfahren, schmeunigt abspringen werden, und endlich als durch die Diskontierung seiner Buchforderungen der kleine Geschäftsmann in die Macht der Banken gerate.

Der geschäftliche Ruf einer Firma kann nur sehr selten, wo die Diskontierung von Buchforderungen als eine Ausnahme der Kreditbewährung dahebt. Heute gibt nämlich der Lieferant den Kredit, und wenn der kleine Geschäftsmann extra noch seine Außenstände veräußern wollte, so würde es in vielen Fällen heißen, daß er ein „fauler Kerl“ ist. Wenn aber die Diskontierung von Buchforderungen ganz allgemein eingeführt wird, liegt gar kein Grund vor, denjenigen Geschäftsmann als faul zu bezeichnen, der sich dieser Einrichtung bedient. Denn es ist doch mindestens nicht schlechter, wenn ein Geschäftsmann bei einem Kreditinstitut Kredit erhält als bei einem Lieferanten. Wenn also die Handelskammern die Konfession, aus ihrer Behauptung ziehen würden, daß müßten sie behaupten, daß die heutige Kreditwirtschaft bei den Lieferanten den „geschäftlichen Ruf“ des Kleinen genau so schädige. Aber gerade das Gegenteil ist richtig: wer heute viel Kredit erhält, der hat einen sehr guten Ruf; denn der ist „kreditwürdig“.

Die zweite Behauptung lautet, daß der Kleingewerbetreibende durch die Diskontierung seine Kunden verliere. Das würde natürlich die Annahme voraussetzen, daß die Benachrichtigung der Schuldner bei der Diskontierung der Forderungen erfolgt. Eine solche Benachrichtigung soll aber nicht stattfinden, weil das auf keinen Fall für die Kunden angenehm ist. Aber nehmen wir schon einmal an, daß eine Benachrichtigung erfolge. Dann hätte die Diskontierung ganz genau dieselbe Bedeutung. Denn derjenige Geschäftsmann, der sich der Diskontierung bedient, hat vor seinem Konkurrenten, der sich der Diskontierung nicht bedient, wegen der Vorteile der Diskontierung soviel voraus, daß der andere aus Konkurrenzgründen einfach gezwungen ist, seine Außenstände auch zu diskontieren. So wollte also ein Käufer Kredit nehmen, wenn er an der Diskontierung Anstoß nimmt? Er würde einfach seinen „unabgetretenen“ Kredit erhalten. Und wenn es der Fall ist, daß ein Käufer abspringt und nicht mehr „auf Wort“ kauft, hätten dann die Handelskammern, die dem kleinen Geschäftsmann sonst kurzerhand das „Barzahlungssystem“ empfehlen, einen Grund, sich gegen das Diskontierung zu wenden? Das würde dann gerade das Barzahlungssystem fördern.

Wenn es richtig ist, was die Handelskammern sagen, daß die Abhängigkeit der Kleingewerbetreibenden durch die Diskontierung bei den Banken eine große wird, dann geben die Handelskammern damit selbst zu, daß das Maß der Außenstände des kleinen Geschäftsmannes ein sehr großes ist. Sobald aber viele Außenstände vorhanden sind, ist der Vorteil ihrer Diskontierung für den Unternehmer unangehörig groß. Warum behaupten denn die Handelskammern nicht, daß die Fabrikanten und Großhändler, die des Segens eines billigen Bankkredits teilhaftig werden, und ihre Außenstände sofort mobilisieren, in das gleiche Abhängigkeitsverhältnis von Banken kommen? — Billiger Kredit ist Macht.

Man kann also sehr wohl behaupten, daß die Gründe, die von den Handelskammern gegenüber der Diskontierung von Buchforderungen im Interesse des Kleingewerbetreibenden beigebracht werden, absolut nicht stichhaltig sind. Dazu kommt noch eine allgemeine Widerlegung der angeführten Gründe. Die Frage, ob durch die Diskontierung von Buchforderungen der kleine Geschäftsmann an seinem Ruße Schaden erleidet oder ob er seine Kunden einbüßt, oder ob

## Frühjahrsport.

Von Dr. med. Wilhelm Teschen.

Das Frühjahr ist die beste Jahreszeit, um einen Sport im Freien, wie Radsport, Tennisspiel und Rudern, zu beginnen. Ein richtig ausgeübter Sport im Freien, frische Luft schafft neuen Lebensmut, reinigt das Blut und bringt uns das höchste Gut der Menschheit: die Gesundheit. Nach der langen Winterhaft in geschloßenen Wohn- oder Arbeitsräumen lassen unsere Lungen und unsere Haut nach frischer Luft, nach dem milden Sonnenchein. Jeder Ausflug in die freie, frische Luft in angemessener, möglichst leichter Kleidung in eine Art von Luftbad. Das angenehme Gefühl der Hautwärme, das man beim Ausüben eines Sports empfindet, ist die Folge der Windmassage, die bester, billigste und natürlichste Massage, die wir haben. Mit dem Wunde muß sich jeder Sporttreibende verdrücken, denn er ist sein bester Freund. Allerdings vernünftig muß er den Sport ausüben und richtig atmen dabei. Man soll nicht flach, sondern Spitzatmer sein. Die eingeatmete Luft soll nicht bloß die oberen Teile der Lunge berühren, sondern bis in die äußersten Spitzen dringen. Beim Nachatmen werden die Lungenzotten vernachlässigt und können schließlich erkranken. Wer das Tiefatmen von Jugend an sich beibringt, der wird Lungenkrankheit an sich niemals kennen lernen.

Als verbreiteter Sport kommt ohne Frage in erster Linie das Radsport in Betracht. Wer diesen Sport erlernen will, beginnt damit im Frühjahr, wo die Luft nicht zu warm und nicht zu kalt, wo sie oregonhaltig ist. Diese Umstände erleichtern die Erlernung des Sports, weil in solcher Luft Herz und Lunge am wenigsten angegriffen werden und am leichtesten arbeiten. Die großartige Verbreitung des Radsportortes beweist genügend, wie beliebt und gesund er ist. Das hat seinen triftigen Grund, weil dieser Sport neben den körperlichen Vortei-

nannte „Tennis-Elbowen“. Diese sehr schmerzhaften Entzündung entsteht bei zu häufigem Spiel und beim Abstoßen des Balles mit abwärts gestrecktem Arm, also dann, wenn der Ball sich unter Schulterhöhe befindet. Vollständige Ruhe des Armes und zugleich Umschlagen mit flüssig verdünnter „essigsaurem Tonerde“ heilen das Leiden bald.

Beim Frühjahrsbadesport kann auch der Rudersport schon begonnen werden. Er hat den großen Vorteil, daß er stets in handfreier und kühlerer Luft ausgeführt wird. Die Armbewegungen, die der Rudersport erfordert, erweitern ganz besonders mit der Zeit den Brustkorb und fördern so die Atmung und den Stoffwechsel bedeutend. Wie die Lunge, so gedeiht beim Rudersport, sei es Rudern oder Schwimmen, der ganze Verdauungsapparat. Die Grundbeiden der geistig arbeitenden Großstädter, die Nervosität und der schlechte Magen, schwinden beim Rudersport schnell. Der echte Rudersport ist die Kunstfertigkeit, mit dem geringen Aufwand von Kraft eine möglichst große Schnelligkeit der Fortbewegung zu erzielen, im schmal und hart gebauten Fahrzeug Strömung und Wind leicht zu überwinden. Um diesen Sport auszuüben, muß man vor allen Dingen schwimmen können. Ein Nichtschwimmer, der sich in ein solches Boot setzt, wird nie ein gewisses Nubebogen los.

Der Sport treibt, richtig und ausdauernd, der ist prophylaktisch, vorbeugend Gesundheitspflege. Das Ziel aller sportlichen Erziehung ist die Betätigung einer gesunden Nation. Der Sport ist nicht dazu da, um nur die Vergnügungssucht oder den Ehrgeiz zu befriedigen, sondern um Menschen von körperlichem und geistlichem Gleichgewicht zu schaffen.

Der Sport ist für die moderne Menschheit ein unerlässliches Bedürfnis geworden, da unsere ganze Lebensweise eine verweichlichte und naturwidrige ist, wodurch der menschliche Organismus in erhöhtem Maße

allen Einflüssen der Schwächung und Erkrankung ausgesetzt ist.

Der Mensch bildet sich bis zum 30. Lebensjahre aus, bis zu diesem Alter kann also jeder noch einen ihm zugehörigen Sport mit Nutzen beginnen.

## Allerlei.

**Eine kostbare Münze.** 1450 Dollar hat ein Münzensammler aus Philadelphia, E. D. Chapman für ein goldenes Dreidollarsstück bezahlt, das im Jahre 1870 in San Francisco geprägt wurde. Die Münze ist eine der seltensten und wertvollsten, die es gibt, denn außer diesem Exemplar existiert nur noch ein einziges, das sich in der Münze von San Francisco befindet. Als man im Jahre 1870 beschloß, die neue kalifornische Münze zu prägen, wurde vorher noch von jeder Art Münzen, die in der bisherigen Münze von San Francisco hergestellt worden waren, ein Exemplar geprägt. Im Jahre 1870 waren nun keine Dreidollarsstücke in San Francisco hergestellt worden; da aber eine vollständige Sammlung aller Münzen vorhanden sein sollte, ließ der Münzdirektor Darmstad ein Dreidollarsstück mit der Jahreszahl 1870 schlagen und dann noch ein zweites für sich selbst. Dieses zweite Stück, dessen Authentizität durch eine schriftliche Bestätigung Darmstads außer Zweifel ist, wurde nun von Chapman erworben.

**Eine Sammlung für August Strindberg.** Vor kurzem ist, wie aus Stockholm gemeldet wird, eine Sammlung in Schweden angelegt worden, um dem mit schweren Nervenleiden kämpfenden August Strindberg eine namhafte Summe als Ehrenlohn für die schwedischen Völker überreichen zu können. Es hat sich jetzt ein Komitee gebildet, das die notwendigen Vorbereitungen getroffen hat, um die Sammlung in die Wege zu leiten. In einigen Tagen wird ein Aufruf an das schwedische Volk veröffentlicht werden; Effen, auf denen die Beiträge gesammelt werden, sollen über das ganze Land verteilt werden. Eine größere Anzahl d. hervorragenden wissenschaftlichen



er in die Nacht der Banken gerät, diese Frage kann in letzter Linie nur noch von dem kleinen Geschäftsmann selber beantwortet werden. Denn von der freien Willensentscheidung des kleinen Geschäftsmannes hängt es ab, ob er seine Forderungen diskontieren will. Er wird sich zur Diskontierung seiner Forderungen nur entschließen, wenn er sich davon einen Vorteil verspricht, wenn er also damit Geschäfte machen kann. Wenn die Handelskammern behaupten, die Diskontierung sei nachteilig für den kleinen Geschäftsmann, so stellt dies, wenn die Nachteile nicht mit mehr Sicherheit bewiesen werden können, weiter nichts dar, als eine vollständig ungerechtfertigte Bevormundung des Kleingewerbetreibenden.

Die Handelskammern meinen nun, daß der Warenlieferant insofern Schaden hat, als der kleine Geschäftsmann die Vermögensstände, die den Warenkredit tragen, verliert. Das ist aber eine völlige Verkennung der Tatsachen. Was wird denn mit dem Gelde, das der kleine Geschäftsmann für die Forderungen erhält? Die Handelskammern sind mit einer Erklärung bei der Hand: Der Kleingewerbetreibende werde seine Lebenshaltung steigern und noch mehr Waren ausbilden! Was wird aber dann mit dem Geld, das er auf diese neuen Forderungen erhält? Wird das auch wieder verpraktet? Man sieht, es liegt in jenen Behauptungen eine reine Gedankenfädelerei. Jeder tüchtige Geschäftsmann wird wissen, daß das Geld zur Bezahlung der Lieferanten benutzt wird. Der Lieferantenkredit wird überflüssig; das ist die gewaltige Bedeutung, daß ist der außerordentlich große Segen der Diskontierung von Buchforderungen für den Kleingewerbetreibenden.

### Die städtischen Straßenbahnen.

Die Verkehrsdeputation veröffentlicht einen Verwaltungsbericht über die städtischen Straßenbahnen nach Dohheim und Viertstadt für die Jahre 1906, 1907, 1908, 1909—10, der manches interessante bietet. In einem Ergänzungsvertrag mit der Süddeutschen Eisenbahn-Gesellschaft von 1890 hatte die Stadt sich das Recht des Baues von Vorortbahnen gesichert und es wurden in dem gleichen Jahre Genehmigungsgesuche für Straßenbahnen nach Dohheim und Viertstadt eingereicht. Die Verhandlungen über den Bau dieser Bahnen zogen sich jedoch zunächst dadurch in die Länge, daß die Süddeutsche Eisenbahn-Gesellschaft beabsichtigte, auf den von der Stadt zu benutzenden Straßen nach Dohheim bis zur Gemarkungsgrenze selbst Stadtbetrieb auszuführen, ein Vertragsvorrecht, das jedoch infolge Versäumnisses einer vorgegebenen Frist durch Schiedsgerichtsentscheid im November 1902 für erloschen erklärt wurde. Für die Straßenbahn nach Viertstadt hatte die Süddeutsche Eisenbahn-Gesellschaft von vornherein auf dieses Vorrecht verzichtet; für diese Linie machte es jedoch Schwierigkeit, die Genehmigung zu erhalten, weil sie eine 230 Meter lange Gefälle von 9 Proz. enthielt, welche unter ungünstigen Betriebsverhältnissen (Blätterfall) befahren werden muß.

Um den Bau der Straßenbahn nach Dohheim nicht durch die anderen Verhandlungen länger aufhalten zu lassen, wurde diese Linie nach Abschluß eines Vertrages mit der Gemeinde Dohheim zuerst gebaut und am 2. August 1906 dem Betrieb übergeben. Eine Verlängerung der Linie bis in die Mitte des Ortes ist vertraglich vorgesehen, sobald seitens der Gemeinde Dohheim für eine schienenfreie Ueberführung gesorgt ist. Die Bahn hat bis zum letzten Endpunkt eine Länge von 3,35 Kilometer und ist durchweg zweigleisig ausgebaut. Die Speisung der Linie vom städtischen Elektrizitätswerk geschieht durch ein 3,5 Kilometer langes Zuleitungskabel von 400 Quadratmillimeter Querschnitt an der Eltviller Straße, etwa 1,7 Kilometer vom Ausgangspunkt Wilhelmstraße.

Die Genehmigung für den Bau der Straßenbahn nach Viertstadt erhielt die Stadt erst nach sehr langen Verhandlungen im Jahre 1909, nachdem sie sich bereit erklärt hatte, außer der elektrischen Kurzschlussbremse und einer guten Handbremse noch eine elektromagnetische Schienenbremse zu verwenden.

Da es nicht wirtschaftlich ist, wegen so kurzer Strecken eine eigene Betriebsverwal-

tung einzuführen, wurde mit der Süddeutschen Eisenbahn-Gesellschaft ein Vertrag abgeschlossen, nach welchem dieser der Bau und die Betriebsführung übertragen wurde. Die Ausführung der Bauarbeiten erfolgte nach Vereinbarung und unter Mitarbeit des Straßenbauamtes für den Straßenbautechnischen Teil und des Maschinenbauamtes für den elektrischen Teil. Als wesentlicher Punkt des Betriebsvertrages ist zu erwähnen, daß die Straßenbahn mit den Linien der Süddeutschen Eisenbahn-Gesellschaft gemeinsam betrieben wird und die Stadt der Gesellschaft im Verhältnis der auf den städtischen Linien gefahrenen Wagenkilometer zu der Gesamtzahl der überhaupt in Wiesbaden gefahrenen Wagenkilometer die Betriebsausgaben erstattet. Auf diese Weise nimmt die Stadt an den Vorteilen einer großen einheitlichen Betriebsführung teil, während die Süddeutsche Eisenbahn-Gesellschaft dabei in der Lage ist, ihre Generalkosten zu entlasten.

Der Fahrplan sieht sich dem der Süddeutschen Eisenbahn-Gesellschaft an und es ist durchweg 7½-Minutenverkehr von vormittags 7 Uhr bis abends 9 Uhr eingeführt. Vor und nach dieser Zeit fahren noch einzelne Wagen in längeren Zeitabständen, welche des Morgens die Arbeiter befördern und des Abends noch bis zum Schluß des Theaters laufen.

Wie aus den statistischen Ermittlungen ersichtlich, hat sich der Betrieb der Straßenbahn von Anfang an gut entwickelt und zeigt steigende Einnahmen. Die Betriebslänge für 1 Kilometer durchschnittliche Bahnlänge ist von 101.300 Rechnungskilometern allmählich auf 110.000 gestiegen. Die Steigung ist besonders durch Einführen des Anhängewagenbetriebes erleichtert, der zu gewissen Zeiten nicht entbehrlich werden konnte, weil die Motorenwagen der Süddeutschen Eisenbahn-Gesellschaft nur 32 Personen fassen. Aus der Statistik geht in gleicher Weise hervor, daß die Ausnutzung der gefahrenen Anhängewagenkilometer nicht sehr erheblich ist, da die durchschnittliche Benutzung für 1 Zugkilometer nur wenig ansteigen ist. Da die Anzahl der auf 10 ½ Fahrkilometer fahrenden Personen mit anfänglich 81 Prozent und jetzt fast 83 Prozent sehr groß ist, so dürfte wohl die durchschnittliche Fahrlänge für einen Fahrgast kaum mehr wie 2 Kilometer betragen, wodurch bei einer Besetzung von 3,35 Personen für ein Zugkilometer sich eine mittlere Wagenbenutzung von 10 bis 11 Personen ergibt, unter denen 7 bis 8 barzahlende sind. Während die Zahl der Zeitkartenbenutzer mit 25—27 Proz. die Straßenbahn belastet, ist die Einnahme aus den Zeitkartenbesitzern nur 12—13 Prozent und mit Ausnahme des ersten Jahres dauernd gefallen.

Die Einnahmen für den Rechnungskilometer sind allmählich von 43 auf fast 49 ½ gestiegen, für den Zugkilometer auf etwas über 50 ½. Zahlen, welche zeigen, daß die städtische Linie mit den besten Straßen der Süddeutschen Eisenbahn-Gesellschaft bezüglich der Verkehrsbedeutung gleichsteht. Daß die Einnahmen für einen barzahlenden Fahrgast etwas herunter gegangen sind und 10,9 ½ jetzt betragen, ist darauf zurückzuführen, daß der Verkehr mit 10 ½ Fahrkilometern innerhalb des Netzes weiter ausgebauten Stadtbereichs bis zum Güterbahnhof erheblich zugenommen hat. Die durchschnittliche Einnahme für einen Fahrgast überhaupt ist mit 9,3 bis 9,4 ½ wegen der zahlreichen Zeitkartenfahrten natürlich niedriger.

Die Betriebsausgaben erscheinen mit durchschnittlich 34 bis 35 ½ für den Wagenkilometer ziemlich hoch, doch ist dabei zu beachten, daß hierin das Preisgeld für die von der Süddeutschen Eisenbahn-Gesellschaft entliehenen Wagen, sowie Standgeld für Mitbenutzung des Wagenschwunns der Süddeutschen Eisenbahn-Gesellschaft enthalten ist. Bei Abgang dieser Kosten ist die Ausgabe 29 bis 30 ½ und der Betriebskoeffizient betrug demnach etwa 58 Prozent. Unter den Ausgaben seien nur die Kosten für den Strom hervorgehoben, dessen Verbrauch zwar allmählich für einen Rechnungskilometer von 721 Wattstunden auf 674 gesunken ist, deren Ausgabe jedoch immerhin noch fast 21 Prozent der Gesamtausgaben ausmacht, bei einem an das städtische Elektrizitätswerk zu zahlenden Strompreis von 0,11 M für eine Kilowattstunde.

Der Bruttoüberschuss ist der steigenden Benutzung entsprechend von 5,6 Prozent auf 9,1 Prozent gestiegen, wovon jedoch 4 Prozent für Verzinsung, 1¼ Prozent für Tilgung des Anlagekapitals und 2¼ Prozent für Rücklage in den Erneuerungs- und Unfallfonds abgehen, so daß sich bis jetzt Überschüsse und Ueberschüsse noch nicht angehäuft haben.

Ueber die Abrechnung und Berechnung der Gemeindefeilhaltung der städtischen Eisenbahn-Gesellschaft bestehen zurzeit noch einige Meinungsverschiedenheiten, welche den letztjährigen Ueberschuss etwas erhöhen dürften. Bemerkenswert sei, daß für das laufende Jahr ein derartiger Ueberschuss nicht erwartet werden darf, da die neuen Wagen, sowie der Wagenpark, der natürlich für spätere Verbesserungen größer gebaut ist, die Verzinsungs-, Tilgungs- und Erneuerungskosten erheblich erhöhen dürften. Wie schon erwähnt, werden in den Erneuerungs- und Unfallfonds außer der gesetzlichen Tilgung des Anlagekapitals von 1¼ Prozent noch weitere 2¼ Prozent zurückgelegt; diese Summe erscheint zwar hoch, ist aber mit Rücksicht darauf berechtigt, daß an städtischen Straßenbahnen erfahrungsgemäß höhere Anforderungen bezüglich Erneuerung etwa etwa veralteter Teile gestellt werden, als man bei Privatgesellschaften zu erreichen in der Lage ist. Zudem ist zu bemerken, daß dieser Satz sich auf den gesamten Ausbau der Strecke einschließlich Kabel und Oberleitung bezieht.

Wiesbadens Gänge. Es sind neuerdings hier eingetroffen: Gen.-Arzt Prof. Dr. von Vardolien (Hotel Villa) — Major von Baum-Jena (Rheinland (Metropole u. Monopol) — Hauptmann von Enckebrecht (Bremen Imperial) — Hauptmann von Duet-

Karlshafen (Wilhelmshafen) — Regierungsrat von Roeller-Charlottenburg (Königlicher Hof) — Major von Roeller-Charlottenburg (Königlicher Hof) — Graf Ledeborsky (Vernberg (Palast-Hotel) Oberbürgermeister u. Kammerherr von Lindwisch-Gotha (Kassaner Hof) — Baron von Rauch-Paris (Villa Fritz) — Univ.-Prof. Dr. von Kümmer (Breslau (Villa Kuma) — Oberleutnant Jodler (Stettin (Danla-Hotel).

Regierungsrat Dr. von Schulz-Hausmann von hier ist der königlichen Ministerial-Militär- und Bau-Kommission in Berlin zur weiteren dienstlichen Verwendung überwiesen worden.

Inkassoperfonale. Der Rechtskandidat Schreiber von Wiesbaden hat die erste juristische Staatsprüfung bestanden; er wurde zum Referendar ernannt und als solcher dem Amtsgericht in St. Goarshausen zur Beschäftigung überwiesen.

Eisenbahnpersonalien. Ab 1. April wurden zu Oberbahnassistenten ernannt die Eisenbahnassistenten Schröder, Sonnet, Paul, Lebermann und Hermann; zum Königl. Eisenbahnassistenten wurde ernannt der kommissarische Eisenbahnassistent Döberle.

Eine Klage gegen den König von Preußen. Die Sängerin Emma Hehlhöhl vom hiesigen Königl. Theater wurde im Juni v. J. vom Intendanten von Wiesbaden in eine Ordnungsbüchse genommen und hat sowohl deshalb, als auch wegen mangelnder Beschäftigung den Klageweg beschritten. Die Klage kommt vor dem dem Berliner Kammergericht angegliederten Geheimen Justizrat, dem Gerichtsstande sämtlicher Angelegenheiten, die gegen den König von Preußen gerichtet sind, zur Verhandlung.

Aus dem Hauptbahnhof. Wie nunmehr definitiv bestimmt wurde, fallen die beiden Zugzüge: Genua-Altona Nr. 178, Wiesbaden Nr. 174 um 5.14 Uhr abends Wiesbaden ab, ab 1. Mai aus, und werden ab 1. November d. J. für das Winterhalbjahr wieder eingestellt. Die beiden Züge führen nur die erste Wagenklasse.

Ein Gesuch um Verlegung. Von den hier stationierten Zugbedienten der Güterzüge wird beabsichtigt, ein Gesuch an die Königl. Eisenbahndirektion zu richten, in dem um Verlegung zur Bedienung der Personenzüge gebeten wird. Das Gesuch stützt sich darauf, daß ältere, schon eine Reihe von Jahren angestellte Schaffner die Güterzüge begleiten müssen, während für den Personenzugverkehr Hilfskassierer und im Notfall Leute anderer Chargen bestimmt werden, worin die gestellten Zugbedienten eine Zurücksetzung erblicken.

Zum Milchsaufschlag. Wenn der seit Montan in Frankfurt ausgedehnte Milchpreis ausfallen der Produzenten ausfällt, soll alsbald, eventuell noch vor Ostern, auch ein Milchsaufschlag für Wiesbaden erfolgen. Wenn aber in dem Milchsaufschlag die Produzenten unterliegen und die Händler durch die Milchsaufschlag mit dem Milchbedarf gedeckt bleiben, wollen die Milchlieferanten für Wiesbaden von einer Preissteigerung absehen und ein Milchsaufschlag abgeben. Die Veranstalter, soll nämlich seitens der Milchproduzenten die Absicht bestehen, eine ganz wesentliche Preissteigerung für die Milch eintreten zu lassen, die in Höhe von 4 Pf. pro Liter geplant ist.

Ein kleines Schadenfeuer. Gestern abend gegen ¼ 9 Uhr wurde der Feuerwehr mitgeteilt, daß in einem dem Hof Gelsberg gegenüberliegenden Garten Reifsa in Brand gerate. Die Feuerwehr rückte daraufhin mit einem Löschkraft nach der Brandstätte und löschte nach kurzer Tätigkeit das Feuer. Der Eigentümer des Gartens wurde auf der Polizei zur Anzeige gebracht, da er unterlassen hatte, irgendwelche Vorkehrungen zum Schutze des Brandes zu treffen.

Aus dem Bezirksauschuss. Der Viehhändler Wolf St. zu Gladenbach ist durch ein Leiden verhindert, wie bisher seinem Berufe als wandernder Viehhändler nachzugehen, und er hat daher um Ausstellung eines Wandererwerbscheines zum selbständigen Umherziehen für seinen erst 17 Jahre alten Sohn Siegfried, der bereits früher schon als Beisitzer seines Vaters ausgefallen worden war. Sein Antrag war, da sein Sohn das vorgeschriebene Alter von 25 Jahren noch nicht erreicht hat, abgelehnt worden, worauf Wolf St. Klage erhob. Der Bezirksauschuss erteilte ausnahmsweise die Genehmigung zur Ausstellung des Wandererwerbscheines.

Die Ehefrau des Johann Peter Fr. ausreist in Stein-Neunkirch. Nachdem ebenfalls auf Erteilung eines Wandererwerbscheines, ihrem Manne war er verurteilt worden, weil seit Verlassung seiner letzten Strafe noch keine 5 Jahre verfloßen sind. Da die Ehefrau erst 21 Jahre alt ist, wurde ihr der Wandererwerbschein verweigert. — Der Landwirt Adolf Fr. zu Hof-Schauberg (Gemeinde Langschiefel) der Landwirt Karl M. zu Hof-Schauberg und der Landwirt Wilhelm M. zu Hof-Schauberg klagen gegen den Kreisbauinspektoren Langschiefel wegen der Heranziehung zur Kreisfeuerherdsteuer. Für den Kreis besteht eine Kreisfeuerherdsteuer-Ordnung, deren § 5 besagt, daß für außerhalb des geschlossenen Ortsbereiches liegende einzelne Gebäude ein Hund von der Steuer freizustellen sei. Die Steuer wurde erstmals 1910 erhoben, wogegen jedoch die 3 Landwirte Berufung einlegten. Der Bezirksauschuss entschied auch auf Freistellung von der Steuer. Der Kreisbauinspektoren legte gegen dieses Urteil jedoch Berufung ein, so daß die Sache gestern zur abermaligen Verhandlung ankam. Der Bezirksauschuss bestätigte gestern sein 1. Urteil. — Der Polizeipräsident zu Frankfurt a. M. klagt gegen den Stellenermittler Karl R. zu Frankfurt auf Unterlassung des Gewerbebetriebes als Stellenvermittler, da R. dem am 4. Januar 1901 die Konzession erteilt wurde, sich mehrfacher Uebertretungen in Bezug auf die für sein Gewerbe zur Anwendung kommenden Bestimmungen habe zu Schulden kommen lassen. R. wurde daher aufgefordert, den Gewerbebetrieb einzustellen, und als er dieser Aufforderung keine Folge leistete, wurde von Seiten des Pol. Polizeipräsidenten der Klageweg beschritten. Der Bezirksauschuss beschloß, durch die Ladung von 4 Rüdchen Beweis darüber zu erheben, ob die Behauptung, daß R. ihnen unzulässige Anträge gestellt habe, zutrefte oder nicht. — Der Ortsarmenverband Coblenz klagt gegen den Orts-

armenverband Braubach auf Erstattung von Anhaltsbeschlüssen für den 15. Jahre alten Friedrich Wilhelm Fr. aus Braubach. Der Junge kam am 26. April 1910 auf einem Fährer in Badarach in die Lehre, wurde jedoch bereits am 19. Juli des gleichen Jahres wegen Untreue entlassen, worauf er in der Braubach-Anhalt-Kemperhof untergebracht wurde. Die Forderung des Coblenzer Ortsarmenverbandes auf Erstattung der Anhaltsbeschlüsse wurde vom Ortsarmenverband Braubach mit der Begründung abgelehnt, daß es sich um Fährerziehung handle, für die die Polizei in Frage komme. Der Bezirksauschuss gab der Klage statt und setzte den Wert des Streitgegenstandes auf 86,25 Mark fest. — Der Gemeindevorstand zu Falkenstein klagt gegen die städtische Kurverwaltung zu Königstein auf Herauszahlung der Lustbarkeitssteuer. Die Königsteiner Kurkapelle konsertierte in der Zeit vom 29. Mai bis 4. Juni im Falkensteiner Heim und es wurde daher die Kurverwaltung zu Königstein zur Lustbarkeitssteuer von insgesamt 7 Mark herangezogen. Sie erhob Einspruch dagegen, wurde jedoch zurückgewiesen, da es sich um eine öffentliche Lustbarkeitssteuer handle, bei der ein höheres Interesse nicht vorliege. Der Bezirksauschuss erkannte auf Grund eines Sachverständigen-Gutachtens, das sich für die Königsteiner Kurkapelle aussprach, auf Abweisung der Klage.

Von der Bäderbahn. Infolge einer Vorstellung des Wiesbadener Regierungspräsidenten beim preussischen Eisenbahnminister hat die Bäderbahn ab dem 1. Juni v. J. neue Züge erhalten, trotzdem der Fahrplan schon fertiggestellt war. Durch die Schaffung der direkten Schnellzüge Berlin-Raheim-Domburg-Wiesbaden war der Winterfahrplan 289, Raheim ab 6.34 Uhr nachmittags, Domburg 7.12 Uhr, Wiesbaden an 8.18 Uhr, in Wegfall geraten; er ist für den Sommer wieder in den Fahrplan eingestellt. Dazu wurde ein neuer Gegenzug geschaffen, der Wiesbaden abends um 9.02 Uhr verläßt und um 10.50 Uhr in Raheim eintrifft. Dort ist direkter Anschluss an den Zug Frankfurt-Berlin 179 um 11.12 Uhr. Begründet wird die Einlegung der neuen Züge mit der dringenden Notwendigkeit der Schaffung guter Verbindungen nach der Saarburg, speziell für die Besucher von Wiesbaden aus.

Veränderte Zugverbindungen Wiesbaden-Süddeutschland. Infolge Veränderung der Schiffsfahrpläne in Holland wurde die früher bestehende des Schnellzuges D. 172 Bilsingen-Wiesbaden-Frankfurt a. M. um 70 Minuten erforderlich. Ab 1. Mai verkehrt der Zug in dem neuen Fahrplan Wiesbaden ab 1.28 Uhr, Frankfurt an 2.10 Uhr. Bisher wurde mit diesem Zug in Wiesbaden der Schnellzug D. 58 Ostende-München vereinigt. Durch die früher bestehende des Bilsinger Zuges wurde aber die Zeitdifferenz zu erheblich, als daß eine weitere Zusammenlegung möglich gewesen wäre. Die Eisenbahnverwaltung war daher entschlossen, die beiden Züge von Wiesbaden über Frankfurt fortan getrennt zu fahren. Dadurch wäre auch in Bayern die Einlegung eines neuen Zuges notwendig geworden, was die dortige Verwaltung ablehnte. Um von Wiesbaden fortan wieder mit zwei Zügen auskommen zu können, wurde beschlossen, den Schnellzug D. 58 Offen-München, der bisher um 12 Uhr in Wiesbaden eintraf, später zu legen, daß er dort mit dem Bilsinger Zug vereinigt und beide gemeinsam über Frankfurt nach München weitergeführt werden können. D. 58 trifft fortan 1.10 Uhr in Wiesbaden ein. Der Ostende-Münchener Zug verläßt Wiesbaden um 2.35 Uhr und trifft um 3.19 Uhr in Frankfurt a. M. ein.

Fahrtveränderungen für Spanien. Das amt. Reisebüro L. Kettenmeyer teilt uns mit: Allen Reisefahrern ist die erfreuliche Nachricht zu bringen, daß ein volles Vierteljahr hindurch — vom 1. April bis Ende Juni — die schönsten und für den Touristen wichtigsten Orte zu etwa auf die Hälfte ermäßigten Preisen besucht werden können. Der Beginn der Reise kann an einem beliebigen Tage stattfinden, jedoch müssen die Billets bis zum 15. Mai gelöst werden. Die Gültigkeitsdauer währt ohne Rücksicht auf den Abfahrtsort bis zum 30. Juni. Es werden nur Rückfahrkarten von Paris nach Madrid oder Sevilla vorausgesetzt. Die Billets nach Madrid kosten 1. Klasse 137,40 M., 2. Klasse 98 M., Fahrunterbrechungen sind in Bordeaux, Bayonne, Dordogne, sowie auf allen spanischen Stationen ausfallen. Wichtig ist noch die die Billets nach Sevilla, die in 1. Klasse 182,50 M., in 2. Klasse 134,90 M. kosten. Die Fahrunterbrechungen sind auf einige Orte beschränkt, nämlich auf Bordeaux, Bayonne, St. Sebastian, Burjass, Valladolid, Escorial, Madrid, Avila, Calatayud (Abweiche nach Toledo), Baeza und Cordoba. Durch diese Ermäßigung und die Gültigkeitsdauer der Billets ist man in der Lage, die klassischen Feste Andalusien bequem und billig genießen zu können. Im April und Mai wird der Rasttag zwischen Madrid und Sevilla doppelt gegeben; etwa eine halbe Stunde vor dem gewöhnlichen Schnellzug fahren die Schlafwagen des „Andalusienexpress“. Während aller drei Monate fahren direkte Wagen zwischen Madrid und Granada oder Cordoba, und zwar von Madrid am Sonntag und Donnerstag, von Granada am Freitag und Montag.

Ein eifersüchtiger Hinder. Durch die Webergasse kam gestern nachmittags eine Dame vom Kaiser-Friedrich-Platz her und ging mit den Händen das Trottoir abtastend, bis zur Bangasse. Ein Knabe, ansehend den besseren Ständen angehörend, der sie beobachtet hatte, trat auf sie zu: „Haben Sie etwas verloren?“ Sie schien nicht gleich zu verstehen — wie es sich erwies, war die Dame eine unlängst zugereiste Russin — dann brachte sie nach kurzem Nachdenken in mißlichem Deutsch hervor: „Ja, ja, Geld, Geldbörse, viel Geld, hier auf Straße“ — und als der Knabe nicht gleich antwortete, flüchte sie hinaus: „Nicht Böse. — groß“, wobei sie mit den Händen den Umfang ausgedehnt versuchte. Da sah der Knabe aus der Brusttasche ein großes, rotes Portemonnaie hervor und reichte es ihr hin: „Dieses?“ Sie nickte eifrig mit dem Kopfe und wollte ihm ein Goldstück geben, der Knabe jedoch lehnte die Annahme ab.

Die Schulzeugnisse wurden gestern in den höheren Schulen ausgeteilt. Für viele Eltern ein Tag der Freude, für viele aber auch ein Tag schwerer Kummer und Verdrußes. Glauben doch die meisten Eltern, in den Schulzeugnissen ein











## Verklungene Töne.

Roman von Hans Becker-Wiesbaden.

(16. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

„Eine alte Frau!“ murmelte sie vor sich hin. War sie das schon? Bei fechten nicht mehr daran, sie hatte heute ihren dreißigsten Geburtstag gefeiert. Und die Bühnenjahre zählten doppelt — auch die Liebesjahre,“ fügte sie in Gedanken, leuchtend hinzu. Ihr ganzes Leben ging in dieser stillen Stunde des Darsens an ihrem Geist vorüber.

Hatte sie nicht verstanden, sich ihr Leben einzurichten, nicht bedacht, daß sie älter wurde, ihre Stimme verlieren, ihre Schönheit einbüßen könnte?

Sie erschauerte. Was hatte sie erreicht? Sie war eine gefeierte Künstlerin — aber konnte das nicht morgen, übermorgen zu Ende sein? War nicht der plötzliche Tod Wallamows, ihres Beschützers, eine Warnung für sie? Doch daran wollte sie gar nicht denken. Ein Grauen überfiel sie, wenn sie sich vorstellen konnte, was jetzt werden sollte.

Von der Woge leben! Sie, die Vermählte, mit der Schuldenlast, die durch den Tod Wallamows ungetilgt blieb. Sich des Geldes wegen einem anderen in die Arme werfen, mit der Liebe im Herzen, die sie für Alexander fühlte? Sie dachte zurück. Hatte sie denn schon jemals so geliebt wie jetzt? War dies nicht die heiße, stürmische Liebe der Frau, die ihre Jahre zu zählen anfing? Was galt dagegen die manfelmütige Leidenschaft ihrer Jugend, mit der sie heute den, morgen keinen zu lieben glaubte!

War doch erst durch ihr Verhältnis zu Wallamow ihr Leben in ruhiger Bahnen gelaufen. Zwar hatte sie den schönen, wenn auch ältlichen Mann nicht geliebt, jedoch Hochachtung vor seiner gewaltigen Art empfunden und Dankbarkeit für ihn gefühlt, für die gute Weile, in der er für sie gesorgt, alle Beschwerden des Lebens von ihr ferngehalten hatte.

Dann — als sie Krutow kennen gelernt, änderte sich das. Aus der anfänglichen Spielerei, der Betriedlung einer Paune war Ernst geworden. Zum ersten Male vielleicht in ihrem Leben war eine rechte Liebe in ihr erwacht, und sie, die für re früheren Liebhaber bei einem Bruche nur Gleichgültigkeit gehabt, fühlte, daß jetzt die Rollen ausgetauscht seien, daß sie ohne Alexander nicht mehr leben, daß sie ihn oder sich töten müsse, wenn er sie verlassen würde.

Da war wieder die Angst, die ihr das Herz zusammenstürzte.

Nur noch wenige Monate trennten ihn von der Bühne — das er Erfolg, großen Erfolg haben würde, wußte sie, konnte das als Künstlerin beurteilen, denn seit Jahren, seit vielen Jahren war eine solche Stimme nicht gehört — würde er sie dann, selbst umworben und angebetet, nicht verlassen, ihrer Überbrüßig werden?

Hinter diesen Erwägungen blieben die Sorgen, die ihr durch Wallamows Tod entstanden, weit zurück. Wenn nichts anderes übrig bliebe, würde sie einen Teil ihres Schmuckes verkaufen — nur keinen anderen Mann neben Alexander — für ihn wollte sie sich rein erhalten.

Aus ihrem Sinnen wurde sie durch Wallamows Rollen auf der Landstraße aufgeführt. Sie horchte gespannt. Das Geräusch verhallte, ein Reichen, daß der Wagen vor dem Park gehalten, und jetzt hörte sie auch Schritte.

Sie war aufgesprungen und auf die Veranda geeilt, nun sah sie aus dem Dunkel seine hohe Gestalt auftauchen. Einen Augenblick später lag sie in seinen Armen.

Jetzt war alles wieder gut. Vergessen Reue und Sorgen. Er war zurückgekommen, er liebte sie, er würde sie nicht verlassen.

Eng umschlungen, wanderten sie durch den Park zum Landhaus zurück. Ueber den Tod Wallamows hatten sie noch nicht gesprochen, wenn es Krutow auch trieb, davon anzufangen, ihr ein Trostwort zu sagen. Er fand keine Worte, sein Empfinden bei der

Nachricht des Todes, die Scham über dieses Empfinden verschloß ihm den Mund. Dabei klag immer wieder die Waise in ihm auf, daß der Verstorbenen noch bis in die letzte Zeit sein Nebenbuhler gewesen — er vermochte nicht sein Bedauern auszudrücken.

Als ob sie seinen letzten Gedanken mitgeteilt, sagte Anna Pawlowna plötzlich:

„Nun habe ich nur noch dich, du darfst mich nie verlassen!“

Wie ein Bekenntnis klang das, erschien es wenigstens Alexander. Er fand auch hierauf keine Erwiderung.

Als er stumm blieb, sprach sie weiter:

„Alexander, warum schweigst du, hast du kein Verhängnis für mich? Fürst du mir, daß mich der Tod jenes Mannes aufregt, mir die Bestimmung geraubt — wäre es dir lieber gewesen, wenn ich der Nachricht kalt, verlos gegenübergeblieben? Er war doch mein Freund, ein edler Mann, ich kannte ihn lange vor dir.“

Du hast ihm meine Liebe geraubt. Kannst du jetzt noch einen Vorwurf für ihn, für mich haben?“

Aber auch jetzt schweig er noch. Für ihn war die Vergangenheit, die ihn, seit er von den Besetzungen seiner Geliebten zu Wallamow gewechselt, durch dies Wissen gequält, gemartert hatte, nicht so schnell abgetan. Er konnte nicht mit ein paar Phrasen darüber hinweg, er war zu schwerfällig in der Liebe, um sich nicht den Genuß der Gegenwart — sein Glück, wie er es nannte — durch fortwährendes Erinnern trüben zu lassen.

Die Ratssklage Grodzinski hatten noch keine Wurzel in ihm gefaßt, er hielt noch immer seine Liebe als für die Ewigkeit bestimmt, wollte sie rein und leuchtend haben, vertrat seinen Schatten, der darauf fiel. Daß sein Verhältnis zu der Sängerin an und für sich das Licht zu scheuen habe, kam ihm nicht in den Sinn.

Anna Pawlowna hatte sich an ihn geschniegelt und sah mit bittenden Augen zu

ihm auf. Er fühlte, daß er nicht länger zögern dürfe, endlich sprechen, sie beruhigen müsse, und half unbewußt, was er sagte, brachte er langsam hervor:

„Ich und alles vergessen, du gehörst mir, und nichts soll uns trennen.“

Und während jener, der für sein Leben zum Opfer gebracht, dort in der Stadt blieb und still auf seiner letzten Ruhestätte lag, erschauerte das Weib, für das er hatte sterben müssen, unter den Verklungenen des Ueberlebenden.

Regelmäßig jeden Monat erhielt Nastja durch ein Kaufhaus in Moskau die ihr von Alexander ausgelegte Summe, von ihm selbst jedoch keine Nachricht, aber sie tat auch ihrerseits keinen Schritt der Annäherung, lebte still für sich, so daß es schien, als ob sie sich in ihr Schicksal ergeben hätte.

Der Schweizer war sie mit ihrem Gelde eine erwünschte Beihilfe zu dem geringen Einkommen des kleinen Buzgischts, das diese seit dem Tode ihres Mannes betrieb. Letztere hatte sogar schon große Pläne im Kopf und sann darüber nach, wie es angestehen sei, von Nastjas Mann einen größeren Betrag auf einmal herauszuschlagen, um in einen besseren Stadtteil Moskaus überzusiedeln. Denn hier, wo sie jetzt wohnte, weil draußen in einer Vorstadt Moskaus, war sie auf die Kindheit kleiner Leute angewiesen, und sie wußte doch, was sie leihen konnte, hatte vor ihrer Heirat in einem großen Magazin der Passage gearbeitet.

(Fortsetzung folgt.)

**Luhns lohnt's!** Wenn Sie Luhs's Seife regelmäßig zum Waschen und Reinemachen nehmen, dann haben Sie über nichts zu klagen, weder in bezug auf Reinheit und Schönheit noch in bezug auf den Zustand der gesamten Haut. Denn echte Luhs's Seife mit Rothand reinigt alles gründlich, macht leuchtend frisch und schön vollkommen. Bitte probieren.

# Neuheiten zu besonders vorteilhaften Preisen:

## Jackenkleider

jugendliche Formen aus modernen Stoffen, Mk. 59.—, 45.— und

Mk. 38.—

## Jackenkleider

elegante Ausführung aus marine Serge und engl. Stoffen Mk. 95.—, 68.— und

Mk. 59.—

## Jackenkleider

in bester Verarbeitung, Kopien der neuesten Modelle,

von Mk. 98.— an.

## Paletots

aus marine Cheviot oder Fantasie-Stoffen Mk. 35.—, 22.— und

Mk. 16.—

## Paletots

aus original englischen Stoffen, Schneiderverarbeitung, Mk. 75.—, 59.— und

Mk. 48.—

## Paletots

aus Voile, Etamine und Seide, Mk. 120.—, 98.— und

Mk. 59.—

## Tailenkleider

für Damen jugendlichen Alters, aus uni Wollstoffen, Mk. 75.—, 59.— und

Mk. 48.—

## Tailenkleider

aus uni und gestreiftem Voile, hell und dunkelgründig, Mk. 108.—, 95.— und

Mk. 84.—

## Tailenkleider

interessante Kopien nach Pariser Original-Modellen, in Voile, Foulard

von Mk. 125.— an.

Abänderungen werden kostenlos durch erstklassige Damenschneider in sorgfältigster Weise ausgeführt, daher Gewähr für guten Sitz.

**J. Hertz,** Langgasse 20.

28355

Trinkt!

**W**iesbadener  
ir  
iesbadener

**Kronen-Gold**

Is. helles Lagerbier,

Deutsches Pilsner.



Trinkt!

**K**ronen-  
önnen  
ronen-

**Doppel-Krone**

Is. dunkles Spezialbier,

nach Münchener Art.



Trinkt!

**B**rauerei  
Brauen  
iere

Gesetzlich geschützt.

In Flaschen und im Fass.

**Ueberall erhältlich.**

## Ausverkauf

wegen bevorstehender baulicher Veränderung und Umzug des Ladens

in

Herrens, Damens und Kinders

Schuhwaren in den verschiedensten

Ausführungen, nur solche Qualitäten, zu

den denkbar billigsten Preisen.

Ich biete eine derartig günstige Kauf-

gelegenheit dar, daß ein möglichst sofortiger

Einkauf nur angelegentlich empfohlen werden kann.

Konfirmanten- und Kommunikanten-Stiefel

in größter Auswahl.

Verkauf nur gegen bar. Nur so lange Vorrat reicht

**Schuhhaus Sandel,**

Wiesbaden, Marktstraße 22 — Telefon 1894.

Günstige Gelegenheit für Niederverkäufer.

Geschäftsprinzip: Vom Guten das Beste.

28364

**Gg. Otto Rus,**

Inhaber des G. Theodor Wagner'schen Uhren-

geschäfts.

Mühlgasse 17, Ecke Gold- und

Säbnergasse.

Gegründet 1863.

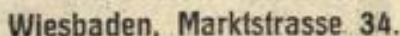
28746







Stets frisch zu haben in allen einschlägigen Geschäften.



Teleph. 1817. Geschäftslokal: Rorichstraße 7. Teleph. 1817.

**Maßovia-Drogerie**  
**Chr. Tauber**, Rirsch-  
gasse 20,  
Wiesbaden — Teleph. 717.  
(2830)

Befichtigung am Verteilungstage.  
**Wilhelm Helfrich,** Auktionator und  
Taxator.  
Schwalbacher Straße 23. — Telefon 2041.

**Bedingung:** Eingang der Bestellung, beim Beibehalten des Gepäcks, spätestens 3 Amtsstunden vor Abgang des betreffenden Zuges.  
**Amtliche Reisebureau der Preuss. Hess. Staatsbahnen**  
 (Amtliche Fahrarten-Karte und Gepäckabfertigungsbefreiung)  
**Weitreisebureau L. Rettenmayer, Langgasse 43, 1**  
 (Telephon 242) 28357  
 und Agentur der Internationalen Schiffsverkehrs-Gesellschaft.

Die Beerdigung findet Freitag, den 7. April, nachm. 2.30 Uhr, vom Portal des Südfriedhofes aus statt. 7463

J. Hertz

**== völlig kostenfrei! ==**

|                                                                               |                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Am 24. März dem Metzger Johannes Jungmann e. S.                               | Am 30. März dem Hausdiener Nikolaus Reimer e. S. Franz Hilfer.   |
| Am 25. März dem Schreiner August Schöde e. T. Marie.                          | Am 31. März dem Hilfsdiener Heinrich Rengel e. S. Walter Hilfer. |
| Am 26. März dem Hausknecht Bernhard Schäfer e. T. Josef.                      | Am 1. April dem Lägerer Josef Böhm e. T. Elisabeth.              |
| Am 28. März dem Schreiner Friedrich Pod e. T. Anna Emilie.                    | Am 2. April dem Zimmermann Johann Luff e. S. Willi.              |
| Am 29. März dem Metzger Jakob Ulrich e. S. Hans Jakob.                        | Am 3. April dem Fuhrmann Wilhelm Rölös e. S. Hans.               |
| Am 29. März dem Lägergehilfen Edmund Schauer e. T. Katharine Elisabeth Maria. | Am 4. April dem Kaufmann Philipp Gluck e. S. Carl Christian.     |
| Am 30. März dem Lägergehilfen Karl Rengel e. T. Wilhelmine.                   | Am 4. April dem Lokomotivbediener Alois Haeckel e. T. Emil.      |
| Am 30. März dem Glaser Jakob Kappel e. T. Heltonia Adine Emma.                |                                                                  |

Rechtswalter Johann Martin Arndt  
in Dietelheim mit Friederike Sophie  
Schmidt hier.  
Schnebergerheide Kornelius Andon  
Dehnen in Benrath mit Maria Gi-  
sela hier.  
Rechtsanwaltsbeiler Emil Wagner  
in Jülich mit Emma Neugel.  
Am 4. April Kaufmann Adolf  
Schür in Mannheim mit Germinie  
Kala hier.  
Landwirth Martin Bauer hier mit  
Christine Köhner hier.  
Rechtsanwalt Kaufmann Ludwig  
Helfendörfer in Weilburg mit Jo-  
hanna Schulte hier.  
Hofrath Paul Sedler hier mit  
Elisabeth Kausch hier.  
Hofrathsecker Josef Bouffier hier  
mit Henriette Räder hier.  
Oberförster Wilhelm Besenbach  
hier mit Marie Elisabeth Schreiber  
in Rangenscheidbach.  
Terzstift:  
Oberlecher Dr. phil. Hermann  
Küller in Gaffel mit Hedwig Fack-  
ler.  
Rechtsanwalt Friedrich Klein hier  
mit Margarete Fackler.  
Schulamann Josef Kala hier mit  
Frau Katharina Joh. geb. Räder hier.

|                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Am. 4. April Christine Leuer, 60 J.<br/>         Am 8. April Belle, 1. d. Kaufmanns John Coulson, 12 J.<br/>         Oberleutnant 3. 2. Franz Steinmann, 74 J.</p> | <p>Am. Caroline Schöber geb. Stob 65 J.<br/>         Oberleutnant 3. 2. Maximilian Steinmann, 68 J.<br/>         Michael, 6. d. Zogl. Michael Stein, 6 M.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                      |                                                      |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Am 21. Febr. dem Schlosser Johann Ruemann e. S.      | Am 19. März dem Lärcher Paul Schöb e. S.             |
| Am 28. Febr. dem Schlosser Kaspar Josef Obler e. S.  | Am 12. März dem Schlosser Maria Stemmer e. S.        |
| Am 2. März dem Maurer Rudolph Schäfer e. S.          | Am 28. März dem Webermeister August Schöler 1. e. S. |
| Am 10. März dem Bahnwärter Rudolph Gritter 4. e. S.  | Am 27. März dem Weber Johann Kinkel e. S.            |
| Am 12. März dem Biegler Johann Kulle e. S.           | Am 26. März dem Schreiner Johann Josef Brim e. S.    |
| Am 12. März dem Hofschreiber Rudolph Göttinger e. S. | Am 31. März dem Reformationshilf Alois e. S.         |
| Am 16. März dem Maurer Friedrich Helm, Gärtler e. S. |                                                      |

|                                                              |                                                        |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Am 14. März 1881. Marie Nico-<br>lao, geb. Schneebrod, 41 3. | Am 20. März 1881. Luise Noll<br>geb. Schneebrod, 71 3. |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|



